



危险物品专家组（DGP）

第三十次会议

2025 年 10 月 6 日至 10 日，蒙特利尔

- 议程项目 1： 国际民航组织危险物品的规定与联合国《关于危险货物运输的建议书》的协调统一（REC-A-DGS-2027）
- 1.2： 如有必要，拟定对《危险物品安全航空运输技术细则》（Doc 9284 号文件）的修订提案，以便纳入 2027 年—2028 年版

例外包装件航空运输文件（航空货运单（AWB））上要求的信息

（由 P. Tatin 提交）

摘要

本工作文件建议修订《技术细则》第 1 部分 6.1.5 和第 5 部分 1.2.4.2 中关于运输装有放射性物质的例外包装件的规定，以改正因 2025—2026 版在第 5 部分 4.1.5.7.1 下新增 f) 项分段而无意导致的对第 5 部分 4.1.5.7.1 中各分段的过时引用。

危险物品专家组的行动：请危险物品专家组：

- a) 同意本工作文件附录中提议的对第 1 部分 6.1.5 和第 5 部分 1.2.4.2 的修订；和
- b) 要求秘书在下次更正时将修订内容纳入 2025—2026 版《技术细则》。

1. INTRODUCTION

1.1 Currently, Part 1;6.1.5.1 a) of the Technical Instructions requires applying the provisions of Part 5;4.1.5.7.1 f) 1) and 5;4.1.5.7.1 f) 2) for excepted packages of radioactive material.

* 仅提供了摘要和附录的翻译。

1.2 A new provision requiring the dimension of packages, overpacks and freight containers for Category II-Yellow and III-Yellow to appear on the dangerous goods transport document was added as 5;4.1.5.7.1 f) in the 2025-2026 Edition of the Technical Instructions, resulting in the existing 5;4.1.5.7.1 f) becoming 5;4.1.5.7.1 g) However, the reference in 1;6.1.5.1 a) was not updated. An amendment to 1;6.1.5.1 a) presented in the appendix to this working paper to correct this error is therefore proposed.

1.3 Part 5;1.2.4.2 also refers to an outdated sub-paragraph in Part 5;4.1.5.7.1, i.e. sub-paragraph g), twice. It should point to a requirement for the identification marks for each competent authority certificate of approval to appear on a transport document, which is now in 5;4.1.5.7.1 h). Instead, it refers to the information for fissile excepted material, which could lead to incorrect interpretation of the excepted package transport document requirements. These errors are not present in the associated paragraph of the International Air Transport Association (IATA) Dangerous Goods Regulations, 66th edition, i.e. 10.8.8.3.3.

1.4 As these are clearly editorial errors, the Secretariat is invited to consider correcting them through the next corrigendum to the Technical Instructions.

2. ACTION BY THE DGP

2.1 The DGP is invited to:

- a) agree to the amendments to Parts 1;6.1.5 and 5;1.2.4.2 proposed in the appendix to this working paper; and
- b) request the Secretary to have the amendments incorporated in the 2025-2026 Edition of the Technical Instruction through its next corrigendum.

— — — — —

附录

对《技术细则》的拟议修订

第 1 部分

概论

.....

第 6 章

关于放射性物质的一般规定

.....

6.1.5 例外包装件运输的具体规定

6.1.5.1 2;7.2.4.1.1 中规定的可能装有放射性物质的例外包装件仅须遵守第 5 至第 7 部分的下列规定：

- a) 5;1.1（适用时），5;1.2.2.2、5;1.2.2.3、5;1.2.4、5;1.4、5;1.6.3、5;2.2、5;2.4.10、5;3.2.12 e)、5;3.3、5;4.1.5.7.1 fg) 1)、5;4.1.5.7.1 fg) 2)、5;4.4、7;1.6、7;2.5、7;2.9.3.1、7;3.2.1、7;3.2.4、7;4.4 和 7;4.5 中所述的适用规定；和
- b) 6;7.3 中规定的对例外包装件的要求；

放射性物质具有其他特性，必须根据特殊规定 A130 或 A194 被列入第 7 类以外类别的情况除外，在此情况下，除了与主要类别或项别相关的规定外，只有上文 a) 和 b) 中所列的相关规定适用。

.....

第 5 部分

托运人的责任

第 1 章

概述

.....

1.2.4 对装有第 7 类放射性材料的例外包装件的具体规定

.....

1.2.4.2 第 5;4 的文件要求，不适用于第 7 类放射性材料的例外包装件，但以下情况除外：■

- a) 以字母“UN”打头的联合国编号，托运人和收货人的姓名和地址，以及如适用的话，每一主管当局批准证书的识别标记（见 5;4.1.5.7.1. gh)）必须在运输文件（例如航空货运单）或符合 5;4.1.2.1 至 5;4.1.2.4 要求的其他类似文件中显示出来；

附录

b) 如果相关，4.1.5.7.1. ~~ch~~、4.1.5.7.3 和 4.1.5.7.4 的要求适用；和

c) 4.4 的要求适用。

如果与运营人有协议，托运人可以通过电子数据处理（EDP）或电子数据交换（EDI）技术提供这些资料。

.....

— 完 —